БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

ФАКУЛЬТЕТ СОЦИОКУЛЬТУРНЫХ КОММУНИКАЦИЙ

Кафедра теории и практики перевода

Аннотация к дипломной работе

**ПРАГМАЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РЕЧЕВЫХ АКТОВ КОМПЛИМЕНТА В АНГЛОЯЗЫЧНОМ ДИАЛОГИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ**

ВЕГЕРА

Анастасия Николаевна

|  |  |
| --- | --- |
|  | Научный руководитель:старший преподаватель В.Н. Василина |

Минск, 2016

**РЕФЕРАТ**

Дипломная работа 62 стр., 2 главы, 63 источника, 2 таблицы, 3 приложения.

**Ключевые слова:** КОМПЛИМЕНТ, ДИСКУРС, ПРАГМАЛИНГВИСТИКА, ПРЯМОЙ И КОСВЕННЫЙ КОМПЛИМЕНТЫ, РЕАКЦИЯ, РЕЧЕВОЙ АКТ, ПСЕВДОКОМПЛИМЕНТ, РЕФЛЕКСИВНЫЙ КОМПЛИМЕНТ.

**Объект исследования:** англоязычные эпизоды общения, содержащие речевые акты комплимента.

**Цель исследования –**выявить специфику англоязычных речевых актов комплимента в рамках диалогического дискурса.

**Методы исследования:** метод контекстуального анализа, описательный метод, метод статистической обработки данных.

**Полученные результаты и новизна.** В работе установлено, что выбор коммуникантом способов выражения комплимента в англоязычном дискурсе зависит от ряда прагматических факторов таких, как тип коммуникации, социальные отношения между собеседниками, степень знакомства коммуникантов, их личностные характеристики. Комплимент является составной частью этикета. Основными для речевого акта комплимента типами реакций являются реакция на иллокуцию и реакцию на пропозицию, которые делятся на такие подтипы, как невербальная реакция, молчание как коммуникативно значимый акт, благодарность, согласие. Несвойственными для комплимента реакциями являются прекращение коммуникации, прямое неприятие положительной оценки.

**Практическая значимость исследования и область применения.** Результаты исследования могут найти применение в научно-исследовательской деятельности для дальнейшей разработки теоретических вопросов речевых актов комплимента на материале других языков; при разработке лекционного материала, при написании курсовых и дипломных работ. Также результаты исследования могут применяться при изучении общей теории коммуникации, при более углубленном изучении речевого акта комплимента. Настоящая работа является самостоятельным исследованием, достоверность результатов которого подтверждается научно обоснованной методикой исследования.

**РЭФЕРАТ**

Дыпломная работа 62 стар., 2 раздзела, 63 крыніцы, 2 табліцы, 3 дадатка.

**Ключавыя словы:** КАМПЛІМЕНТ, ДЫСКУРС, ПРАГМАЛІНГВІСТЫКА, ПРАМЫ І ЎСКОСНЫ КАМПЛІМЕНТЫ, РЭАКЦЫЯ, МАЎЛЕНЧЫ АКТ, ПСЕЎДАКАМПЛІМЕНТ, РЭФЛЕКСІЎНЫ КАМПЛІМЕНТ.

**Аб’ект даследавання:** англамоўныя эпізоды зносін, якія змяшчаюць маўленчыя акты камплімента.

**Мэта даследавання**– выявіць спецыфіку англамоўных маўленчых актаў камплімента ў рамках дыялагічнага дыскурсу.

**Метады даследавання:** метад кантэкстуальнага аналазізу, апісальны метад, метад статыстычный апрацоўкі дадзеных.

**Атрыманыя вынікі і іх навізна.** У рабоце ўстаноўлена, што выбар камунікантам спосабаў выразу камплімента ў англамоўным дыскурсе залежыць ад шэрагу прагматычных фактараў такіх, як тып камунікацыі, сацыяльныя адносіны паміж суразмоўцамі, ступень знаёмства камунікантаў, іх асабістыя характарыстыкі. Камплімент з’яўляецца састаўной часткай этыкету. Асноўнымі для маўленчага акты камплімента тыпамі рэакцый з’яўляюцца рэакцыя на ілакуцыю і рэакцыя на прапазіцыю, якія дзеляцца на падтыпы: невербальная рэакцыя, маўчанне як камунікатыўна значны акт, падзяка, згода. Неўласцівымі для камплімента рэакцыямі з’яўляюцца спыненне камунікацыі, прамое непрыманне станоўчай ацэнкі.

**Практычная значнасць даследавання і галіна выкарыстання.** Вынікі даследавання могуць быць выкарыстаны ў навукова-даследчай дзейнасці пры далейшай распрацоўцы тэарэтычных пытанняў маўленчых актаў камплімента на матэрыяле іншых моў; пры распрацоўцы лекцыйнага матэрыялу; напісанні курсавых і дыпломных работ. Таксама вынікі даследавання могуць прымяняцца пры вывучэнні агульнай тэорыі камунікацыі, пры больш паглыбленым вывучэнні маўленчага акта камплімента. Дадзеная работа з’яўляецца самастойным даследаваннем, дакладнасць вынікаў якога пацвярждаецца навукова абгрунтаванай методыкай даследавання.

**SUMMARY**

Diploma project 62 pp., 2 chapters, 63 sources, 2 tables, 3 app.

**Keywords:** COMPLIMENT, DISCOURSE, PRAGMALINGUISTICS, DIRECT AND INDIRECT COMPLIMENTS, REACTION, SPEECH ACT, PSEUDOCOMPLIMENT, REFLEXIVE COMPLIMENT.

**The object of the study:** English episodes of communication, containing speech acts of compliment.

**The aim of the research** is to reveal the specific features of English speech act of compliment in dialogic discourse.

**Methods used in the research:** contextual analysis method, descriptive method, statistical data analysis.

**The results obtained and their novelty.** In the paper, it has been discovered that the range of ways to express compliment in English discourse depends on a number of pragmatic factors: the type of communication, social relations between the communicants, degree of familiarity of communicants, their personal characteristics. Compliment is an integral part of etiquette. The main types of reactions to the speech act of compliment are the reaction to illocution and the reaction to proposition, which are divided into subtypes as non-verbal response, silence as a communicative important act, gratitude, agreement. Unusual reactions for compliment are termination of communication, direct rejection of a positive assessment.

**The practical value of the research and spheres of application.** The resultsobtained can be applied in scientific work for further studies in theoretical questions of speech acts of compliment on the material of other languages. The results can be applied to lecturer’s preparation, while writing course and thesis papers. Also the results of research can be applied in the study of general theory of communication, in the further intensive study of the speech act of compliment. This work is an independent study, the results validity of which is confirmed by the scientifically grounded research technique.